



## KARTA PRODUKTU UPRAWY

### Ubezpieczyciel

Ubezpieczycielem jest **Concordia Polska Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych** z siedzibą przy ul. św. Michała 43 w Poznaniu.

### Ubezpieczający / Ubezpieczony

**Ubezpieczającym / Ubezpieczonym może być** osoba fizyczna, osoba prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, w której posiadaniu lub współposiadaniu jest gospodarstwo rolne, będąca małym lub średnim przedsiębiorcą.

### Produkt kierowany do:

Osoba fizyczna, osoba prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, w której posiadaniu lub współposiadaniu jest gospodarstwo rolne, będąca małym lub średnim przedsiębiorcą.

### Zastosowanie produktu:

**Obowiązkowe i dobrowolne** ubezpieczenie upraw rolnych.

### Podstawowe informacje

Ochrona ubezpieczeniowa udzielana na podstawie Ogólnych Warunków Ubezpieczenia upraw rolnych może dotyczyć zarówno upraw rolnych oraz rodzajów ryzyka, w odniesieniu do których mają zastosowanie dopłaty do składek ze środków budżetu państwa, zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 2005 r. o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich (Dz.U. z 2005 r, Nr 150, poz. 1249 z późn. zm.), zwanej dalej ustawą o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich, jak i upraw rolnych oraz rodzajów ryzyka, do których powyższe dopłaty nie mają zastosowania. Ogólne Warunki Ubezpieczenia wskazują w odniesieniu do jakich upraw oraz rodzajów ryzyka mają zastosowanie powyższe dopłaty.

### Przedmiot ubezpieczenia § 4 OWU upraw rolnych

a) Pakiety obowiązkowe – z dopłatą budżetu państwa:

b) Pakiety dobrowolne – bez dopłaty budżetu państwa:

Uprawy tradycyjne	Uprawy specjalne	Pozostałe uprawy
<ul style="list-style-type: none"> <li>w zbożach, rzepaku, rzepiku i kukurydzy przeznaczonej na ziarno: ZIARNA LUB NASIONA;</li> <li>w kukurydzy przeznaczonej na paszę: KOLBY I NADZIEMNE CZĘŚCI ROŚLINY;</li> <li>w burakach cukrowych: KORZEŃ BURAKA;</li> <li>w ziemniakach: BULWY;</li> <li>w roślinach strączkowych: NASIONA.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>w warzywach gruntowych: CZĘŚCI WARZYW GRUNTOWYCH PRZEZNACZONE DO KONSUMPCJI;</li> <li>w owocach ziarnkowych: OWOCE.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>w burakach pastewnych: KORZEŃ;</li> <li>w roślinach oleistych innych rzepak i rzepik: ZIARNA LUB NASIONA;</li> <li>w facelii: NASIONA;</li> <li>w roślinach prosa: ZIARNO.</li> </ul>

### Zakres ubezpieczenia

#### Sezon jesienny

Tylko uprawy ozime:

- Pakiet Baza Z** (grad, przymrozki wiosenne, ujemne skutki przezimowania)
- Pakiet Bonus Z** (grad, ujemne skutki przezimowania)
- Pakiet Plus Z** (ujemne skutki przezimowania, przymrozki wiosenne, grad, deszcz nawalny, huragan)
- Grad**

Ubezpieczenie jest oferowane w pakietach zawierających ujemne skutki przezimowania – Pakiety Baza Z, Bonus Z, Plus Z. Pakiet Plus Z zawierający ryzyko deszczu nawalnego oferowany jest tylko przy ubezpieczeniu zbóż.

Każdy z pakietów jest podzielony na warianty do wyboru: w zależności od pakietu oraz rodzaju uprawy.

UWAGA: wybór danego wariantu determinuje się na poziomie ogólnym polisy, tzn. w ramach jednej polisy, wszystkie ubezpieczenia zawierane są w tym samym wariantcie.

Wariant R 15 w u.s.p.	Wariant R 20 w u.s.p.	Wariant R 25 w u.s.p.
Oznacza wykupienie pakietu ubezpieczenia zawierającego ujemne skutki przezimowania – w przypadku szkody z przezimowania następuje ryczałtowa wypłata odszkodowania w wysokości 15% sumy ubezpieczenia	Oznacza wykupienie pakietu ubezpieczenia zawierającego ujemne skutki przezimowania – w przypadku szkody z przezimowania następuje ryczałtowa wypłata odszkodowania w wysokości 20% sumy ubezpieczenia	Oznacza wykupienie pakietu ubezpieczenia zawierającego ujemne skutki przezimowania – w przypadku szkody z przezimowania następuje ryczałtowa wypłata odszkodowania w wysokości 25% sumy ubezpieczenia

u.s.p. – ujemne skutki przezimowania

#### Sezon wiosenny

Uprawy ozime:

- Pakiet Baza L** (grad, przymrozki wiosenne)
- Pakiet Bonus L** (grad, deszcz nawalny, huragan)
- Pakiet Plus L** (grad, przymrozki wiosenne, huragan, deszcz nawalny)
- Grad**

Uprawy jare z wyłączeniem upraw specjalnych i pozostałych upraw:

- Pakiet Baza L** (grad, przymrozki wiosenne)
- Pakiet Bonus L** (grad, deszcz nawalny, huragan)
- Pakiet Plus L** (grad, przymrozki wiosenne, deszcz nawalny, huragan)
- Grad**

Uprawy specjalne i pozostałe uprawy:

- Grad**

### Klauzule dodatkowe – warunki szczególne OWU upraw rolnych

• Klauzula nr 1 rozszerza ochronę ubezpieczeniową od 8% ubytku w plonie we wszystkich ryzykach objętych ubezpieczeniem podstawowym oprócz ryzyka ujemnych skutków przezimowania.

• W ramach klauzuli szczególnej nr 1 wszystkie uprawy objęte ubezpieczeniem podstawowym objęte będą również ochroną ubezpieczeniową od ryzyka ognia.



## KARTA PRODUKTU UPRAWY

### Okres ochrony ubezpieczeniowej § 17, 32-39 OWU upraw rolnych / Rozwiązanie Umowy § 19 OWU upraw rolnych

Ujemne skutki przezimowania:  
Przymrozki wiosenne:  
Grad, deszcz nawalny, huragan:

- ▶ nie wcześniej niż 1.12.2015 r. do 30.04.2016 r.
- ▶ nie wcześniej niż 15.04.2016 r. do 30.06.2016 r.
- ▶ z piętnastym dniem od zawarcia ubezpieczenia do zbioru.

Okres ubezpieczenia wskazany jest w dokumencie ubezpieczenia. Umowa może zostać zawarta na okres ubezpieczenia nie dłuższy niż roczny.

Z zastrzeżeniem postanowień § 17 ust. 4-6 oraz § 32-39 OWU odpowiedzialność Ubezpieczyciela rozpoczyna się od dnia wskazanego w dokumencie ubezpieczenia jako początek okresu ubezpieczenia pod warunkiem, że składka lub jej pierwsza rata została zapłacona w dniu zawarcia Umowy lub najpóźniej na dzień przed rozpoczęciem okresu ubezpieczenia, chyba że okres ubezpieczenia rozpoczyna się przed terminem wyznaczonym do zapłaty składki.

Odpowiedzialność Ubezpieczyciela kończy się odpowiednio:

- 1) z upływem terminu określonego w Umowie ubezpieczenia, z zastrzeżeniem § 19 pkt 2-6 OWU;
- 2) z datą rozwiązania Umowy ubezpieczenia;
- 3) z chwilą zakończenia zbioru plonów, nie później jednak niż w terminie, w którym zbiory odbywałyby się przy prawidłowym gospodarowaniu;
- 4) z chwilą zakwalifikowania danej uprawy do zaorania;
- 5) z chwilą zniszczenia danej uprawy na skutek innych zdarzeń niż ubezpieczone ryzyka;
- 6) w terminach określonych w § 32 do 39 OWU.

### Zgłaszanie szkód § 20 OWU upraw rolnych

Z zastrzeżeniem § 20 ust. 2 - 4 OWU, szkodę należy zgłosić najpóźniej w ciągu 3 dni roboczych od jej zaistnienia lub uzyskania informacji o jej powstaniu.

Szkoda może być zgłoszona telefonicznie i powinna być potwierdzona na piśmie.

Przy zgłoszeniu szkody należy podać przyczynę i datę powstania szkody oraz położenie poszczególnych pól dotkniętych szkodą, których dotyczy roszczenie o odszkodowanie.

Do czasu oględzin szkody przez Ubezpieczyciela, Ubezpieczający nie może bez zgody Ubezpieczyciela zmienić stanu upraw dotkniętych

szkodą.

Jeżeli uprawa została dotknięta szkodą bezpośrednio przed zbiorami albo w czasie trwania zbiorów:

Przy tego rodzaju szkodach Ubezpieczony jest zobowiązany pozostawić na końcach i w środku pola próby.

Dokładne wskazówki co do rozmiaru próby zostają podane telefonicznie przez likwidatora.

Skargi i reklamacje należy zgłaszać na adres e-mail **skargi@concordiaubezpieczenia.pl** lub pod numerem telefonu **61 858 48 00**.

### Suma ubezpieczenia § 7 i 8 OWU upraw rolnych

Suma ubezpieczenia odpowiada we wszystkich ryzykach wartości plonu głównego, tj. iloczynowi rynkowej ceny jednostkowej wyrażonej w pełnych złotych za decytonę, średniej wydajności danej uprawy wyrażonej w pełnych decytonach z hektara za ostatnie 3 lata i łącznego areалу danej uprawy wyrażonego w hektarach z dokładnością do 0,01 ha.

Górną granicę odpowiedzialności Ubezpieczyciela stanowią sumy

ubezpieczenia określone w Umowie ubezpieczenia z zastrzeżeniem, że nie mogą one przekroczyć maksymalnych sum ubezpieczenia określonych przez ministra właściwego do spraw rolnictwa – zgodnie z ustawą o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich.

Sumy ubezpieczenia na jedno i wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia ustala Ubezpieczający oddzielnie dla każdego pola z danym gatunkiem uprawianej rośliny.

### Podmiot uprawniony do otrzymania odszkodowania

Podmiotem uprawnionym do otrzymania odszkodowania jest Ubezpieczony.

### Najważniejsze wyłączenia odpowiedzialności § 6 OWU upraw rolnych

Brak odpowiedzialności za szkody:

- mniejsze niż 8% ubytku przewidywanej wielkości plonu głównego roślin na danym polu lub jego części dotkniętej szkodą w ubezpieczeniu od gradobicia, przymrozków wiosennych, huraganu i deszczu nawalnego, pod warunkiem wykupienia klauzuli szczególnej nr 1. Poniżej 10% ubytku w plonie – w przypadku braku wykupienia klauzuli szczególnej.
- mniejsze niż 10% ubytku przewidywanej wielkości plonu głównego roślin na danym polu w ubezpieczeniu od ujemnych skutków przezimowania,

- zgłoszone Ubezpieczycielowi po sprzątnięciu lub likwidacji uprawy,
- przejrzałości plodów lub opóźnienia zbiorów,
- porastania ziarna i nasion, nawet jeżeli były one następstwem zdarzeń wchodzących w zakres ochrony ubezpieczeniowej,
- zakłócenia w działaniu środków chemicznej ochrony roślin lub nawozów, nawet jeżeli były one następstwem zdarzeń wchodzących w zakres ochrony ubezpieczeniowej,
- ubytków jakości plonów w ubezpieczonych roślinach.

Szczegółowy zakres wyłączeń zawarty jest w § 6 OWU.

### Wysokość i sposób naliczania składki § 15 i 16 UWU upraw rolnych

1. Składka ubezpieczeniowa jest ustalana zgodnie z taryfą Ubezpieczyciela obowiązującą w dniu zawarcia Umowy ubezpieczenia. Składka obliczana jest w procentach sumy ubezpieczenia.
2. Wysokość składki ubezpieczeniowej zależy od wrażliwości upraw na ryzyka objęte ochroną ubezpieczeniową w zależności od geograficznego położenia ubezpieczonej uprawy i jest ustalana łącznie dla wybranego zakresu ryzyk.
3. W przypadkach uzasadnionych rodzajem ubezpieczanego mienia, środkami jego zabezpieczenia, zgłoszonymi szkodami lub innymi czynnikami mającymi wpływ na ocenę ryzyka, Ubezpieczyciel może odmiennie niż w taryfie określić składkę ubezpieczeniową.

4. Ubezpieczający zobowiązany jest do zapłaty składki określonej w Umowie ubezpieczenia.
5. Składkę oblicza się za aktualny okres ubezpieczenia, podany w dokumencie ubezpieczenia.
6. Składkę opłaca się jednorazowo przy zawieraniu Umowy ubezpieczenia.
7. Składka może być rozłożona na raty. Tryb płatności rat jest ustalany na podstawie aktualnie obowiązującej taryfy.
8. Wysokość składki ubezpieczeniowej w złotych (zaokrąglona do pełnych złotych), sposób i termin jej zapłaty są określone w dokumencie ubezpieczenia.



## KARTA PRODUKTU UPRAWY

### Informacja o konsekwencjach wcześniejszego rozwiązania Umowy ubezpieczenia § 18 OWU upraw rolnych

1. Jeżeli Ubezpieczyciel ponosi odpowiedzialność jeszcze przed zapłaceniem składki, a składka nie została zapłacona w terminie, Ubezpieczyciel może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym, zawiadamiając o tym jednocześnie Ubezpieczającego. W przypadku braku wypowiedzenia, rozwiązuje się ona z końcem okresu ubezpieczenia.
2. Jeśli Ubezpieczający nie opłaci w terminie drugiej lub kolejnej raty składki, Ubezpieczyciel może wezwać Ubezpieczającego do zapłaty, wyznaczając mu dodatkowy przynajmniej 7-dniowy termin, z zastrzeżeniem, iż uchybienie temu dodatkowemu terminowi spowoduje rozwiązanie Umowy ubezpieczenia z upływem tego terminu. Jeśli Ubezpieczyciel nie skorzysta z tego uprawnienia, Umowa ubezpieczenia rozwiązuje się z końcem okresu ubezpieczenia.
3. Jeżeli zapłata dokonywana jest w formie przelewu bankowego lub przekazu pocztowego, za dzień zapłaty uważa się dzień uznania rachunku Ubezpieczyciela odpowiednią kwotą, pod warunkiem, że na rachunku bankowym Ubezpieczającego znajduje się wystarczająca ilość środków pieniężnych.
4. Za zapłatę składki lub kolejnej raty składki nie uważa się zapłaty kwoty niższej niż wynikająca z Umowy ubezpieczenia.

### Ustalenie i wypłata odszkodowania § 21 OWU upraw rolnych

- Ubezpieczyciel może dokonać wstępnej szacunkowej oceny przyczyny i wysokości szkody przeprowadzając oględziny na polu dotkniętym szkodą.
  - Ubezpieczyciel dokonuje oględzin końcowych na polu dotkniętym szkodą w terminie ustalonym z Ubezpieczającym/Ubezpieczonym. Oględziny końcowe dokonywane są w terminie, w którym z uwagi na terminy agrotechniczne możliwe jest ustalenie okoliczności i skutków wypadku ubezpieczeniowego oraz rozmiarów szkody.
  - W przypadku, gdy podczas oględzin wstępnych stwierdzona zostanie szkoda mieszcząca się poniżej ustalonego w Umowie procentowego ubytku wielkości plonu lub możliwe jest ostateczne ustalenie wysokości szkody, Ubezpieczyciel może zdecydować o przyjęciu wyników oględzin wstępnych do ostatecznej likwidacji szkody.
- 2) od początku rozwoju ziarniaków (faza rozwoju 71 kodu BBCH) do końca dojrzałości późno-mlecznej ziarniaków (faza rozwoju 77 BBCH) – przyjmuje się, że wysokość szkody odpowiada 10% sumy ubezpieczenia na polu lub jego części uszkodzonej przez huragan lub deszcz nawalny;
  - 3) Ubezpieczyciel nie odpowiada za szkody powstałe w pozostałych fazach rozwojowych kodów BBCH.

#### Odszkodowanie – szkoda całkowita

- W ubezpieczeniu od ujemnych skutków przezimowania odszkodowanie wypłacane jest w sposób ryczałtowy – 15%, 20% lub 25% sumy ubezpieczenia w zależności od wybranego wariantu.
  - W szkodach spowodowanych przez inne ryzyka niż ujemne skutki przezimowania, jeśli terminy agrotechniczne wskazują na to, iż możliwe jest założenie uprawy alternatywnej (zastępczej), wysokość szkody określa się w sposób ryczałtowy w kwocie odpowiadającej 25% sumy ubezpieczenia – stanowiącej szacunkowy przybliżony koszt założenia uprawy alternatywnej.
  - W odniesieniu do buraków cukrowych, których uprawa może być ponownie założona, wysokość szkody odpowiada kosztom odtworzenia uprawy oraz ubytkowi w plonie spowodowanym skróceniem okresu wegetacji.
- W szkodach spowodowanych przez inne ryzyka niż ujemne skutki przezimowania, jeśli założenie uprawy alternatywnej (zastępczej) nie jest możliwe, Ubezpieczyciel ocenia wysokość szkody na ogólnych zasadach określonych w OWU, umniejszając jednak wyliczenie tej szkody o koszty, które Ubezpieczający musieli ponieść dla dalszego kultywowania uprawy (np. koszty zabiegów ochrony roślin, nawożenia, zbioru), gdyby nie doszło do wystąpienia szkody; wysokość tych kosztów zależna jest od fazy rozwoju roślin, w jakiej znajdowały się uprawy w dniu szkody; przedstawiciel Ubezpieczyciela ustala wysokość tych kosztów wspólnie z Ubezpieczającym/Ubezpieczonym.

#### Odszkodowanie – szkoda częściowa

- W ubezpieczeniu od gradu, przymrozków wiosennych, deszczu nawalnego odszkodowanie za szkodę częściową stanowi równowartość procentowego (%) ubytku w plonie.
  - W ubezpieczeniu zbóż od deszczu nawalnego i huraganu, jeżeli symptomem szkód jest wyleganie korzeniowe, szkoda zostanie uznana lub nie w zależności od fazy rozwojowej, w której wystąpiła.
  - Wysokość szkody powstałej na skutek wylegania zbóż, ustalana jest w zależności od fazy rozwojowej roślin, w której powstała szkoda. Wysokość szkody ustalana jest w sposób ryczałtowy w kwocie odpowiadającej szacunkowemu ubytkowi w plonie - wg następujących zasad:
- 1) po wyjściu kłosa z pochwy liściowej (faza rozwoju 59 BBCH) do końca fazy kwitnienia (faza rozwoju 69 kodu BBCH) – przyjmuje się, że wysokość szkody odpowiada 15% sumy ubezpieczenia na polu lub jego części uszkodzonej przez huragan lub deszcz nawalny;

### Regulacje prawne § 1 OWU upraw rolnych

Zastosowanie ma Ustawa z dnia 7 lipca 2005 r. o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich (Dz.U. z 2005 r, Nr 150, poz. 1249 z późn. zm.).

### Regulacje podatkowe

Świadczenia ubezpieczeniowe opodatkowane są na podstawie ogólnie obowiązujących przepisów prawa, w szczególności ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych i ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych.

### Bank w niniejszej ofercie pełni rolę Pośrednika Concordia Polska TUW

Karta Produktu została przygotowana na podstawie Rekomendacji U dotyczącej dobrych praktyk w zakresie bancassurance wydanej przez Komisję Nadzoru Finansowego w czerwcu 2014 r. i ma za zadanie przedstawić kluczowe informacje o produkcie i pomóc Klientowi w zrozumieniu cech produktu. Niniejszy dokument ma jedynie charakter informacyjny i nie stanowi integralnej części Umowy ubezpieczenia. Umowa ubezpieczenia jest zawierana w oparciu o postanowienia dokumentu ubezpieczenia oraz treść **OGÓLNYCH WARUNKÓW UBEZPIECZENIA UPRAW ROLNYCH (OWU upraw rolnych)** oraz ewentualnych klauzul dodatkowych. Zakres i warunki udzielanej ochrony ubezpieczeniowej oraz prawa i obowiązki Ubezpieczającego lub Ubezpieczonego wynikają z postanowień tych dokumentów. Decyzję o przystąpieniu do/zawarciu Umowy ubezpieczenia podejmij po wcześniejszym zapoznaniu się z dokumentacją ubezpieczeniową, w tym zwłaszcza z Ogólnymi Warunkami Ubezpieczenia. Jeśli nie rozumiesz cech produktu zawartych w niniejszej Karcie albo nie jesteś pewien, czy produkt jest dla Ciebie odpowiedni, skorzystaj z usług profesjonalnego doradcy w tym zakresie przed przystąpieniem do Umowy ubezpieczenia/podpisaniem Umowy ubezpieczenia.